

<b>Zeitschrift:</b>	Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Fourierverband
<b>Band:</b>	30 (1957)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	Zusammenstellung der Normalmengen 1957 : basiert auf den Ortspreisen des Waffenplatzes Thun und der Preisliste des OKK.

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zusammenstellung der Normalmengen 1957

Basiert auf den Ortspreisen des Waffenplatzes Thun und der Preisliste des OKK.  
(Mitgeteilt vom Kdo. UOS für Küchenchefs)

Pro 100 Mann

## Frühstück:

Kaffee mit Frischmilch	27.70
Kaffee mit Milchpulver	35.70
Schwarzer Kaffee (E.)	11.10
Schwarzer Kaffee (M.)	8.70
Kakao mit Frischmilch	34.70
Kakao mit Milchpulver	42.50
Kakao ohne Milch	32.20
Schwarztee (Mahlzeiten)	5.10
Schwarztee (Marsch)	3.90
Lindenblütentee	4.80
Frühstückskonserven	35.—

## Suppen:

	K*	G*
Bouillon	7.50	7.50
Brotsuppe	6.10	8.60
Fleischsuppe	2.—	
Gemüsesuppe	5.30	7.80
Gerstensuppe	5.—	5.30
Griessuppe	10.20	10.20
Hafersuppe	2.80	5.30
Kartoffelsuppe	5.90	8.40
Kons. Suppe (stat.)		10.50
Kons. Suppe/Abkochen		15.—
Mehlsuppe (Röstmehl)	7.10	7.10
Mehlsuppe/Halbweissmehl	13.30	13.30
Minestra	9.60	12.10
Reissuppe	4.50	9.30
Teigwarensuppe	4.90	

## Fleischgerichte:

Braten	3.70
Curry-Voessen	10.—
Fleischbrät	1.40
Fleischkugeln	14.20
Fleischvögel 1. Art	3.30
Fleischvögel 2. Art	7.60
Geschnetzeltes	7.60
Gulasch	12.20
Gulasch/Paprika	2.80
Hackbeefsteaks	6.40
Hackbraten	6.40
Hackfleisch	7.40
Pilaw/Reis/Teigwaren	12.—
Pöt-au-feu	14.10
Ragout	5.40
Siedfleisch	—.—
Voessen 1. Art	3.20
Voessen 2. Art	7.80
Pfeffer	8.30
Sauerbraten	8.30
Kutteln/Tomatensauce	8.10

## Kutteln/Weisse Sauce

6.20  
9.30  
9.30  
7.—  
7.—  
81.60  
73.40  
75.20

## Leber geschnetzelte

9.30

## Leberschnitten

9.30

## Bratwürste

7.—

## Cervelats geb.

7.—

## Felchen/Egli geb.

81.60

## Fischfilets geb.

73.40

## Fischfilets panier

75.20

## Käsespeisen:

Käsesalat 5.90  
Käseschnitten 27.90

## Eierspeisen:

Sauceneier 59.40

## Kartoffeln/Grüngemüse:

Bratkartoffeln 33.70  
Bratkartoffeln/Kümmel 27.80  
Rösti 27.80  
Kartoffelstock 20.—  
Pommes frîtes 43.20  
Salzkartoffeln 10.—  
Saucenkartoffeln 19.20  
Schälkartoffeln 7.50  
Blumenkohl/Kartoffeln 30.—  
Grüne Bohnen/Kartoffeln 24.70  
Kabis/Kohl/Kartoffeln 17.20  
Kabis/geh. Kartoffeln 23.—  
Kohlraben/Kartoffeln 26.70  
Krautstiele/Kartoffeln 21.70  
Lattiche/Kartoffeln 17.20  
Lauchgemüse/Kartoffeln 23.50  
Rotkraut/Kartoffeln 20.80  
Rüebli/Kartoffeln 18.40  
Rüebli/ged. Kartoffeln 18.40  
Rüebli/Sauce/Kartoffeln 24.20  
Rüebli/Erbsli/Kartoffeln 32.50  
Sauerkraut/Rüben 21.70  
Spinat ged./Kartoffeln 23.70  
Spinat geh./Kartoffeln 24.70  
Weisse Rüben/Kartoffeln 21.20  
Weisse Rüben/ged. Kartoffeln 16.—  
Zucchetti/Tomaten/Kartoffeln 20.20

## Trockengemüse:

Griespudding 30.—  
Haferbrei 15.60  
Mais/Saucenfleisch 7.30  
Mais/Milch 10.50  
Mais/Pudding 23.90  
Mais/Schnitten geb. 30.40

Milchreis	20.—	<b>Früchte:</b>	
Risotto	13.60	Apfelmus (frisch)	14.90
Reis/Tomatensauce	16.20	Apfelmus (Büchsen)	28.50
Reis/Tomatensauce	17.20	Apfelschnitze frische	14.80
Teigwaren/Käse	15.40	Birnen frische	17.40
Teigwaren/Tomaten	19.90	Rhabarber	22.70
Teigwaren/Kartoffeln	14.60	Zwetschgen frische	24.30
<b>Süßspeisen:</b>			
Apfelrösti (frische)	47.50	<b>Desserts:</b>	
Apfelrösti (Büchsen)	55.50	Fruchtsalat	33.40
Bircher Müesli	62.50	Haselnusscrème	57.—
Fotzelschnitten	36.50	Schokoladencrème	45.—
		Vanillecrème	35.—
<b>Salate:</b>			
Endiviensalat	10.70	<b>Verschiedenes:</b>	
Gemüsesuppe (Mayonnaise)	42.—	Käsesauce	8.70
Kabissalat	12.20	Mayonnaise	23.20
Kartoffelsalat	14.40	Tomatensauce	8.50
Kopfsalat	11.90	Velouté	3.70
Kuttelnsalat	5.—	Béchamel	8.70
Randensalat	12.20	Konfitüre	11.—
Rüeblisalat	15.20	Gewürz und Reinigungsmaterial, sowie Brennmaterial	14.—*
Tomatensalat	17.20	* Dieser Betrag ist in der Kostenberechnung täglich aufzuführen.	

\* K = Zubereitung mit Knochenbrühe

G = Zubereitung mit Gemüsebrühe



## Mitteilungen des Eidg. Oberkriegskommissariates

### Richtpreise für die Beschaffung von Butter durch die Truppe

(gültig ab 1. Januar 1957 und bis auf weiteres)

	Vorzugs- Tafelbutter	Fr. je kg	Milch- zentrifugen- butter	Käsereibutter	Fr. je kg	Fr. je kg
			pasteurisiert	unpasteurisiert		
<i>a) Auf den Waffenplätzen:</i>						
bei Bezügen unter 5 kg		10.45	10.—	9.30	9.10	
bei Bezügen von 5 kg und mehr		10.35	9.90	9.20	9.—	
<i>b) Ausserhalb der Waffenplätze</i>						
bei Bezügen unter 5 kg		10.60	10.15	9.45	9.25	
bei Bezügen von 5 kg und mehr		10.50	10.05	9.35	9.15	

Bei Bezügen von modellierter Butter kann ein Zuschlag von 15 Rp. per kg erhoben werden.

### Verbuchung der Butterportion

Das bisher verwendete Formular «Verpflegungs-Abrechnung der Mannschaft» 17.9 enthält *keine* Kolonne Butter. Ein Neudruck der Vpf. Abrechnung wurde in Auftrag gegeben. Das neue Formular, das wir in der nächsten Ausgabe kommentieren werden, wird fünf Kolonnen enthalten: Brot, Fleisch, Käse, Butter und eine fünfte Rubrik für «besondere Fälle». Die Neuauflage wird in einigen Tagen greifbar sein.  
Red.